

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

www.be.ch

Kanton Bern			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Canton de Berne			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Amtsbezirk	Stimmbet.	Stimmber.	Ja	Nein	Ja	Nein
District	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aarberg	23'655	56.1%	7'825	5'457	2'730	10'487
Aarwangen	28'695	58.9%	7'959	8'944	2'900	13'851
Bern	168'465	59.4%	70'657	29'362	29'369	69'523
Biel-Bienne	32'345	49.2%	10'983	4'930	5'668	10'096
Büren	15'641	54.4%	4'651	3'863	1'976	6'511
Burgdorf	32'231	56.9%	9'924	8'430	3'797	14'518
Courtelary	15'326	54.7%	4'506	3'881	2'848	5'510
Erlach	7'328	59.2%	2'320	2'017	884	3'455
Fraubrunnen	26'915	57.3%	9'397	6'033	3'687	11'654
Frutigen	13'499	61.9%	2'690	5'664	1'007	7'312
Interlaken	26'832	56.3%	6'904	8'215	2'574	12'449
Konolfingen	41'021	58.5%	12'840	11'163	4'732	19'119
Laupen	10'798	58.3%	3'591	2'705	1'326	4'952
Moutier	15'456	56.0%	4'508	4'142	3'039	5'574
La Neuveville	4'152	55.4%	1'531	755	827	1'475
Nidau	28'604	55.4%	9'868	5'973	3'724	12'056
Niedersimmental	15'965	57.7%	4'371	4'843	1'725	7'440
Oberhasli	5'665	57.5%	1'209	2'049	439	2'806
Obersimmental	6'206	56.1%	1'270	2'212	424	3'049
Saanen	5'624	53.6%	1'236	1'779	293	2'724
Schwarzenburg	7'593	55.0%	1'838	2'340	840	3'317
Seftigen	26'238	57.9%	7'610	7'585	3'191	11'938
Signau	18'381	55.6%	3'587	6'634	1'436	8'751
Thun	66'338	56.2%	19'014	18'239	7'536	29'544
Trachselwald	17'653	53.8%	3'602	5'892	1'278	8'193
Wangen	18'929	59.2%	5'191	6'020	1'962	9'207
Total	679'555	57.1%	219'082	169'127	90'212	295'511
			56.4%	43.6%	23.4%	76.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Aarberg			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aarberg	2'726	57.8%	992	583	259	1'310
Bargen	654	56.3%	180	188	78	285
Grossaffoltern	2'101	58.5%	684	546	237	988
Kallnach	1'126	58.3%	323	332	129	527
Kappelen	794	57.3%	222	233	77	374
Lyss	7'112	51.7%	2'413	1'265	802	2'859
Meikirch	1'843	64.5%	761	427	268	910
Niederried bei K.	216	54.6%	51	66	18	100
Radelfingen	934	57.1%	250	283	131	401
Rapperswil	1'512	58.1%	467	411	147	724
Schüpfen	2'401	56.3%	828	524	344	996
Seedorf	2'236	56.0%	654	599	240	1'013
Total	23'655	56.1%	7'825	5'457	2'730	10'487
			58.9%	41.1%	20.7%	79.3%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Aarwangen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aarwangen	2'731	59.7%	823	808	312	1'314
Auswil	392	54.1%	54	158	26	186
Bannwil	484	55.2%	103	164	58	208
Bleienbach	536	64.6%	112	234	72	271
Busswil	157	68.8%	43	65	14	92
Gondiswil	602	56.1%	80	258	34	303
Kleindietwil	396	61.9%	95	150	36	209
Langenthal	9'271	57.8%	3'201	2'161	1'060	4'269
Leimiswil	349	61.6%	56	159	14	201
Lotzwil + Gutenberg	1'738	58.2%	475	537	118	820
Madiswil	1'534	63.9%	381	599	128	846
Melchnau	1'058	58.0%	250	364	83	530
Obersteckholz	334	63.2%	57	154	15	196
Oeschenbach	218	49.1%	23	84	8	99
Reisiswil	162	54.9%	19	70	11	78
Roggwil	2'516	60.8%	730	800	293	1'226
Rohrbach	1'094	48.9%	210	325	96	435
Rohrbachgraben	335	64.8%	66	151	21	194
Rütschelen	419	66.6%	108	170	55	224
Schwarzhäusern	372	64.5%	89	151	53	187
Thunstetten	2'087	58.5%	562	658	236	981
Untersteckholz	130	78.5%	26	76	17	85
Ursenbach	682	61.0%	143	273	36	375
Wynau	1'098	57.2%	253	375	104	522
Total	28'695	58.9%	7'959	8'944	2'900	13'851
			47.1%	52.9%	17.3%	82.7%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Bern			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Bern	85'562	56.3%	35'267	12'943	16'584	30'913
Bolligen	4'737	69.5%	2'344	948	676	2'606
Bremgarten	2'891	70.4%	1'508	528	526	1'479
Kirchlindach	2'063	68.4%	948	463	315	1'083
Köniz	26'422	62.9%	11'252	5'380	4'405	12'061
Muri	9'675	68.1%	4'839	1'745	1'377	5'185
Oberbalm	697	64.1%	145	302	76	362
Stettlen	2'059	61.8%	876	397	274	994
Vechigen	3'473	63.1%	1'327	864	437	1'739
Wohlen	6'787	65.1%	3'198	1'219	1'146	3'229
Zollikofen	6'457	60.9%	2'592	1'339	919	2'999
Ittigen	7'604	57.5%	2'938	1'438	1'058	3'276
Ostermundigen	10'038	52.0%	3'423	1'796	1'576	3'597
Total	168'465	59.4%	70'657	29'362	29'369	69'523
			70.6%	29.4%	29.7%	70.3%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Biel / Bienne			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Biel / Bienne	30'578	48.3%	10'107	4'667	5'365	9'278
Leubringen / Evilard	1'767	64.5%	876	263	303	818
Total	32'345	49.2%	10'983	4'930	5'668	10'096
			69.0%	31.0%	36.0%	64.0%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Büren			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmber.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Arch	1'140	55.4%	298	334	133	497
Büetigen	540	54.6%	157	138	47	248
Büren und Meienried	2'266	53.2%	722	484	216	989
Busswil	1'276	57.4%	435	297	199	529
Diessbach	639	61.0%	208	182	64	326
Dotzigen	981	53.2%	337	185	297	220
Lengnau	3'165	52.4%	915	744	439	1'215
Leuzigen	899	57.3%	207	305	79	436
Meinisberg	878	58.9%	286	230	101	416
Oberwil	601	53.6%	155	167	48	274
Pieterlen	2'201	51.7%	622	517	253	880
Rüti	647	55.2%	197	160	62	290
Wengi	408	56.9%	112	120	38	191
Total	15'641	54.4%	4'651	3'863	1'976	6'511
			54.6%	45.4%	23.3%	76.7%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Burgdorf			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aefligen	763	51.2%	182	209	84	293
Alchenstorf	439	58.1%	113	142	38	216
Bäriswil	784	66.6%	302	220	140	381
Burgdorf	10'194	57.3%	3'770	2'076	1'472	4'357
Ersigen	1'127	61.8%	345	347	110	587
Hasle	2'218	55.2%	466	757	191	1'033
Heimiswil	1'191	61.0%	237	490	115	610
Hindelbank	1'423	52.6%	413	336	134	612
Höchstetten+Hellsau	336	53.3%	50	129	21	158
Kernenried	361	53.5%	105	88	40	150
Kirchberg	3'742	57.3%	1'354	792	454	1'685
Koppigen	1'389	56.9%	417	368	162	628
Krauchthal	1'740	57.1%	489	505	204	787
Lyssach	1'030	54.1%	323	233	126	431
Mötschwil und Rüti	225	55.1%	52	69	21	103
Niederösch+Oberösch	261	55.6%	67	76	15	130
Oberburg	1'900	57.2%	480	606	194	893
Rüdtligen-Alchenflüh	1'338	51.2%	345	340	147	533
Rumendingen	79	67.1%	27	26	9	44
Willadingen	140	62.1%	33	54	11	75
Wynigen	1'551	59.4%	354	567	109	812
Total	32'231	56.9%	9'924	8'430	3'797	14'518
			54.1%	45.9%	20.7%	79.3%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Courtelary			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Corgémont	1'066	63.6%	352	325	215	463
Cormoret	383	64.8%	139	109	69	178
Cortébert	468	46.2%	107	109	58	157
Courtelary	794	59.4%	259	213	167	304
La Ferrière	348	48.9%	73	97	44	125
La Heutte	342	56.7%	110	84	73	121
Mont-Tramelan	113	72.6%	33	48	6	76
Orvin	846	54.0%	257	200	148	304
Péry	951	52.6%	271	227	153	347
Plagne	300	59.0%	94	83	77	97
Renan	592	50.8%	138	161	76	225
Romont	149	56.4%	46	38	31	51
St-Imier	3'035	51.9%	916	660	558	1'009
Sonceboz-Sombeval	1'114	52.9%	296	289	231	358
Sonvilier	774	52.3%	199	204	139	266
Tramelan	3'084	56.6%	945	802	632	1'099
Vaufelin	293	54.6%	87	73	55	105
Villeret	674	50.9%	184	159	116	225
Total	15'326	54.7%	4'506	3'881	2'848	5'510
			53.7%	46.3%	34.1%	65.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Erlach			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Brüttelen	460	57.6%	123	142	48	213
Erlach	781	56.7%	302	141	112	326
Finstertöfen	298	51.7%	69	85	25	129
Gals	507	59.4%	159	142	67	234
Gampelen	505	54.9%	138	139	34	243
Ins	2'031	61.6%	724	521	363	888
Lüscherz	396	50.5%	95	103	30	170
Müntschemier	718	68.7%	183	307	33	460
Siselen	462	57.1%	126	138	32	231
Treiten	313	56.9%	82	96	20	157
Tschugg	291	58.1%	103	64	45	124
Vinelz	566	62.7%	216	139	75	280
Total	7'328	59.2%	2'320	2'017	884	3'455
			53.5%	46.5%	20.4%	79.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Fraubrunnen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Ballmoos	38	78.9%	20	9	4	26
Bangerten	146	73.3%	48	59	23	84
Bätterkinden	1'973	56.3%	638	467	321	790
Büren zum Hof	322	68.9%	142	80	46	174
Diemerswil	129	74.4%	55	41	19	76
Etzelkofen	266	53.8%	73	70	25	114
Fraubrunnen	1'171	60.2%	489	216	144	552
Grafenried	694	61.2%	252	173	97	325
Jegenstorf	3'036	60.3%	1'214	616	413	1'400
Iffwil	307	58.0%	87	91	31	147
Limpach	237	56.5%	46	87	12	122
Mattstetten	422	66.1%	155	124	54	219
Moosseedorf	2'415	56.4%	862	500	361	992
Mülchi	184	56.0%	30	72	16	87
Münchenbuchsee	6'604	57.2%	2'526	1'250	1'053	2'704
Münchringen	435	68.3%	194	103	51	244
Ruppoldsried	178	50.6%	45	45	18	72
Schalunen	261	53.3%	83	56	35	99
Scheunen	55	76.4%	2	40	3	39
Urtenen	3'686	50.3%	1'146	707	443	1'398
Utzenstorf	2'705	56.2%	809	712	349	1'166
Wiggiswil + Deisswil	146	63.0%	32	60	3	89
Wiler bei Utzenstorf	615	54.3%	151	183	75	258
Zauggenried	248	57.3%	70	72	32	110
Zielebach	255	56.5%	53	91	18	125
Zuzwil	387	73.4%	175	109	41	242
Total	26'915	57.3%	9'397	6'033	3'687	11'654
			60.9%	39.1%	24.0%	76.0%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Frutigen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmber.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Adelboden	2'657	64.4%	422	1'289	151	1'554
Aeschi	1'381	60.6%	347	489	116	721
Frutigen	4'860	62.8%	899	2'152	382	2'655
Kandergrund	596	58.2%	87	260	45	302
Kandersteg	795	57.0%	243	210	64	386
Krattigen	694	60.4%	212	207	72	344
Reichenbach	2'516	61.1%	480	1'057	177	1'350
Total	13'499	61.9%	2'690	5'664	1'007	7'312
			32.2%	67.8%	12.1%	87.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Interlaken			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Beatenberg	910	58.5%	213	319	80	445
Bönigen	1'659	52.3%	440	428	195	671
Brienz	2'154	68.6%	630	847	217	1'244
Brienzwiler	398	61.6%	60	185	30	215
Därligen	303	53.1%	81	80	33	127
Grindelwald	2'767	53.4%	528	950	184	1'279
Gsteigwiler	309	61.8%	73	118	26	162
Gündlischwand	210	54.8%	40	75	13	102
Habkern	478	55.6%	36	230	16	246
Hofstetten b. Brienz	413	53.0%	95	124	23	195
Interlaken	3'383	58.7%	1'156	829	423	1'554
Iseltwald	314	62.1%	69	126	35	158
Lauterbrunnen	1'862	52.2%	412	558	120	852
Leissigen	654	55.5%	183	180	70	290
Lütschental	183	57.9%	18	87	11	95
Matten b. Interlaken	2'524	55.8%	671	738	265	1'134
Niederried	245	53.1%	49	81	18	112
Oberried	374	44.9%	64	104	35	130
Ringgenberg	1'881	54.5%	503	523	176	844
Saxeten	102	53.9%	13	42	13	41
Schwanden	433	59.4%	113	144	41	213
Unterseen	3'651	58.1%	1'123	999	401	1'710
Wilderswil	1'625	48.1%	334	448	149	630
Total	26'832	56.3%	6'904	8'215	2'574	12'449
			45.7%	54.3%	17.1%	82.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District		Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"		
Konolfingen		Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"		
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aeschlen	228	53.5%	31	91	19	101
Arni	760	54.1%	135	274	51	360
Biglen	1'268	56.5%	402	314	128	588
Bleiken	262	67.9%	35	143	24	152
Bowil	1'018	58.2%	174	418	89	501
Brenzikofen	376	56.6%	89	124	54	155
Freimettigen	279	64.9%	86	95	34	146
Grosshöchstetten	2'251	61.6%	784	602	208	1'165
Häutligen	172	64.5%	31	79	9	102
Herbligen	400	57.0%	77	150	20	208
Kiesen	548	62.2%	210	130	83	258
Konolfingen	3'438	59.5%	1'002	1'042	402	1'632
Landiswil	501	58.5%	61	232	23	268
Linden	983	54.9%	127	413	67	466
Mirchel	411	56.9%	82	152	23	209
Münsingen	7'773	57.8%	2'904	1'591	984	3'473
Niederhünigen	440	68.4%	140	158	73	228
Niederwichtlach	1'011	58.9%	349	246	127	463
Oberdiessbach	1'990	57.6%	545	602	190	950
Oberthal	618	54.0%	113	221	48	286
Oberwichtlach	1'768	56.8%	592	413	221	776
Oppligen	418	57.9%	119	123	44	196
Rubigen	1'851	57.8%	684	385	246	816
Schlosswil	516	60.1%	164	146	54	251
Tägertschi	252	63.9%	61	100	27	133
Walkringen	1'450	56.0%	337	475	156	649
Worb	7'865	58.8%	2'903	1'725	1'089	3'508
Zäziwil	1'186	56.9%	299	375	115	560
Oberhünigen	239	67.8%	44	118	17	145
Allmendingen	395	65.3%	153	105	60	196
Trimstein	354	64.4%	107	121	47	178
Total	41'021	58.5%	12'840	11'163	4'732	19'119
			53.5%	46.5%	19.8%	80.2%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Laupen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmber.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Ferenbalm	1'002	59.2%	297	296	115	476
Frauenkappelen	930	60.1%	335	217	132	427
Golaten	237	51.5%	35	87	17	105
Gurbrü	207	58.0%	59	60	26	94
Kriechenwil	328	64.0%	105	105	34	175
Laupen	1'963	58.9%	777	379	302	849
Mühleberg	2'159	57.6%	708	535	257	978
Münchenwiler und Cl.	361	61.2%	112	108	44	177
Neuenegg	3'347	58.7%	1'105	861	376	1'579
Wileroltigen	264	43.6%	58	57	23	92
Total	10'798	58.3%	3'591	2'705	1'326	4'952
			57.0%	43.0%	21.1%	78.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District		Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"		
Moutier		Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"		
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Belprahon	241	59.8%	85	58	47	97
Bévilard	1'107	57.0%	288	342	178	453
Champoaz	104	66.3%	14	55	7	61
Châtelat	93	75.3%	20	50	7	63
Corcelles	162	51.9%	26	58	15	67
Court	972	58.3%	224	343	139	428
Crémines	429	57.8%	148	100	83	164
Eschert	229	45.4%	46	58	34	70
Grandval	276	53.6%	56	92	48	100
Loveresse	232	61.6%	58	84	36	107
Malleray	1'287	54.3%	348	351	192	474
Monible	34	64.7%	17	5	13	9
Moutier	4'945	56.1%	1'734	1'035	1'268	1'504
Perrefitte	362	58.6%	99	112	76	136
Pontenet	147	58.5%	53	33	33	51
Reconvilier	1'496	56.6%	419	427	274	573
Roches	172	52.9%	34	57	23	68
Saicourt	423	57.4%	116	127	76	166
Saules	128	62.5%	22	58	15	63
La Scheulte	42	64.3%	9	18	5	22
Elay (Seehof)	54	66.7%	4	32	2	34
Sornetan	81	67.9%	22	33	13	42
Sorvilier	218	57.8%	71	54	48	78
Souboz	93	69.9%	20	45	15	50
Tavannes	2'096	50.7%	569	493	390	669
Rebévelier	33	84.8%	6	22	2	25
Total	15'456	56.0%	4'508	4'142	3'039	5'574
			52.1%	47.9%	35.3%	64.7%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
La Neuveville			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Diesse	312	54.5%	103	66	81	89
Lamboing	470	53.8%	148	105	102	151
La Neuveville	2'263	57.5%	962	335	480	822
Nods	475	41.7%	111	86	75	123
Prêles	632	60.0%	207	163	89	290
Total	4'152	55.4%	1'531	755	827	1'475
			67.0%	33.0%	35.9%	64.1%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District		Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"		
Nidau		Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"		
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aegerten	1'306	54.5%	424	288	162	543
Bellmund	906	62.3%	363	201	99	464
Brügg	2'796	50.1%	809	591	343	1'051
Bühl	306	54.9%	93	75	42	125
Epsach	236	48.7%	51	64	28	86
Hagneck	291	61.5%	90	89	36	141
Hermrigen	223	52.9%	48	70	21	96
Jens	477	63.1%	191	109	80	221
Ipsach	2'470	59.4%	1'023	444	373	1'079
Ligerz	410	69.0%	208	75	90	190
Merzligen	308	58.8%	119	62	40	141
Mörigen	605	62.3%	246	131	35	336
Nidau	4'828	50.2%	1'651	771	722	1'691
Orpund	1'845	50.0%	553	366	205	718
Port	2'085	58.6%	799	423	300	918
Safnern	1'342	59.9%	437	367	153	647
Scheuren	311	57.2%	95	83	56	121
Schwadernau	469	52.7%	123	118	55	192
Studen	1'743	51.5%	507	390	188	705
Sutz-Lattrigen	867	56.6%	320	171	106	377
Täuffelen-G.	1'875	58.5%	695	393	216	880
Tüscherz-Alfermée	232	59.9%	87	52	26	113
Twann	655	59.8%	283	109	84	304
Walperswil	624	60.1%	183	192	65	308
Worben	1'394	58.0%	470	339	199	609
Total	28'604	55.4%	9'868	5'973	3'724	12'056
			62.3%	37.7%	23.6%	76.4%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Niedersimmental			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Därstetten	632	50.2%	61	253	20	297
Diemtigen	1'601	57.8%	218	707	91	825
Erlenbach	1'267	54.1%	240	445	93	589
Niederstocken	219	47.9%	41	64	23	82
Oberstocken	201	58.7%	37	80	28	90
Oberwil	650	62.2%	65	339	36	368
Reutigen	701	58.5%	193	215	83	327
Spiez	9'018	59.4%	3'171	2'188	1'222	4'100
Wimmis	1'676	53.5%	345	552	129	762
Total	15'965	57.7%	4'371	4'843	1'725	7'440
			47.4%	52.6%	18.8%	81.2%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Oberhasli			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Gadmen	234	59.0%	46	92	10	126
Guttannen	280	56.8%	40	119	8	150
Hasliberg	856	58.2%	131	367	52	441
Innertkirchen	726	57.3%	120	296	45	367
Meiringen	3'145	56.8%	803	983	287	1'497
Schattenhalb	424	61.8%	69	192	37	225
Total	5'665	57.5%	1'209	2'049	439	2'806
			37.1%	62.9%	13.5%	86.5%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Obersimmental			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Boltigen	1'102	54.2%	169	428	67	529
Lenk	1'753	52.3%	371	545	140	768
St. Stephan	1'021	63.0%	161	482	53	589
Zweisimmen	2'330	57.0%	569	757	164	1'163
Total	6'206	56.1%	1'270	2'212	424	3'049
			36.5%	63.5%	12.2%	87.8%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Saanen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Gsteig	705	53.0%	125	249	35	337
Lauenen	594	60.6%	100	260	33	323
Saanen	1'970	53.1%	473	569	116	930
Abländschen	35	31.4%	1	10	2	9
Gstaad	2'320	53.1%	537	691	107	1'125
Total	5'624	53.6%	1'236	1'779	293	2'724
			41.0%	59.0%	9.7%	90.3%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Schwarzenburg			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Albligen	353	53.5%	80	109	38	149
Guggisberg	1'363	50.6%	175	515	95	592
Rüschegg	1'269	49.1%	220	403	128	493
Wahlern	4'608	58.1%	1'363	1'313	579	2'083
Total	7'593	55.0%	1'838	2'340	840	3'317
			44.0%	56.0%	20.2%	79.8%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Seftigen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmber.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Belp	6'678	53.6%	2'073	1'505	822	2'729
Belpberg	322	70.2%	72	151	32	194
Burgistein	768	55.1%	143	280	81	340
Gelterfingen	219	67.6%	45	103	21	127
Gerzensee	750	59.7%	234	213	77	371
Gurzelen	562	50.9%	112	170	54	232
Kaufdorf	594	63.8%	242	137	168	210
Kehrsatz	2'598	63.1%	1'063	576	381	1'237
Kirchdorf, Jaberg	784	61.9%	240	240	93	392
Kirchenturnen	241	61.4%	52	94	25	123
Lohnstorf	150	66.7%	49	51	23	76
Mühledorf	165	62.4%	47	56	15	88
Mühleturnen	923	63.3%	394	190	165	414
Noflen	178	56.2%	31	68	14	86
Riggisberg	1'376	55.8%	352	416	122	646
Rüeggisberg	1'483	56.7%	219	622	101	735
Rümligen	324	61.4%	85	114	38	159
Rüti b. Riggisberg	319	50.5%	18	143	12	147
Seftigen	1'529	59.7%	465	448	205	704
Toffen	1'690	58.0%	534	447	235	741
Uttigen+Kienersrüti	1'273	62.8%	397	401	185	614
Wattenwil	2'041	54.7%	406	710	211	903
Zimmerwald, E. + N.	1'271	61.9%	337	450	111	670
Total	26'238	57.9%	7'610	7'585	3'191	11'938
			50.1%	49.9%	21.1%	78.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Signau			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmber.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Eggiwil	1'911	55.3%	207	849	92	963
Langnau	6'568	55.5%	1'798	1'848	695	2'925
Lauperswil	2'023	52.4%	310	751	143	917
Röthenbach	984	59.8%	64	524	40	548
Rüderswil	1'790	54.4%	328	643	138	836
Schangnau	746	56.4%	59	361	28	393
Signau	2'079	57.1%	410	777	162	1'024
Trub	1'159	55.7%	139	507	69	571
Trubschachen	1'121	57.6%	272	374	69	574
Total	18'381	55.6%	3'587	6'634	1'436	8'751
			35.1%	64.9%	14.1%	85.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District		Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"		
Thun		Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"		
Gemeinden	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Amsoldingen	587	63.5%	172	198	67	306
Blumenstein	890	58.3%	169	350	75	443
Buchholterberg	1'143	56.4%	163	482	59	582
Eriz	410	64.4%	49	215	25	237
Fahrni	556	63.3%	109	243	59	292
Forst+Längenbühl	497	63.4%	104	209	46	269
Heiligenschwendi	507	67.7%	153	190	70	270
Heimberg	3'939	52.9%	1'041	1'042	407	1'669
Hilterfingen	2'997	61.9%	1'122	733	335	1'511
Höfen	287	58.5%	63	105	24	142
Homberg	360	66.1%	38	200	14	223
Horrenbach-Buchen	178	69.1%	14	109	19	103
Oberhofen	1'778	67.5%	757	442	229	971
Oberlangenegg	367	58.3%	37	177	23	190
Pohlern	187	58.8%	40	70	13	96
Schwendibach	209	67.9%	39	103	19	122
Sigriswil	3'466	65.2%	790	1'471	346	1'896
Steffisburg	10'658	56.0%	3'206	2'760	1'192	4'746
Teuffenthal	142	62.7%	15	73	10	79
Thierachern	1'492	58.9%	385	494	168	706
Thun	29'780	52.6%	9'115	6'540	3'690	11'871
Uebeschi	497	64.8%	96	226	51	270
Uetendorf	4'309	58.1%	1'196	1'307	513	1'988
Unterlandenegg	692	57.9%	82	318	37	364
Wachsdorn	214	63.1%	15	120	15	120
Zwieselberg	196	55.1%	44	62	30	78
Total	66'338	56.2%	19'014	18'239	7'536	29'544
			51.0%	49.0%	20.3%	79.7%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Trachselwald			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbet.	Stimmber.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Affoltern	920	56.8%	178	345	67	452
Dürrenroth	851	54.6%	114	351	40	424
Eriswil	1'117	49.1%	192	356	61	486
Huttwil	3'445	54.5%	785	1'092	289	1'578
Lützelflüh	3'004	56.5%	673	1'022	229	1'469
Rüegsau	2'295	59.7%	567	802	209	1'161
Sumiswald	3'838	47.7%	769	1'063	260	1'565
Trachselwald	792	50.8%	131	271	59	342
Walterswil	445	63.4%	58	224	24	258
Wyssachen	946	53.0%	135	366	40	458
Total	17'653	53.8%	3'602	5'892	1'278	8'193
			37.9%	62.1%	13.5%	86.5%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 3.3.2002

Votation fédérale du 3.3.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Initiative "für den Beitritt der Schweiz zur UNO"		Initiative "für eine kürzere Arbeitszeit"	
Wangen			Initiative "pour l'adhésion de la Suisse à l'ONU"		Initiative "por une durée du travail réduite"	
Gemeinden Communes	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
	Electeurs	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Attiswil	1'032	62.5%	274	371	111	524
Berken	40	80.0%	9	23	1	31
Bettenhausen	367	67.6%	110	137	53	195
Bollodingen	171	71.9%	38	85	21	100
Farnern	178	62.4%	42	69	20	91
Graben	223	61.0%	49	87	19	116
Heimenhausen	319	60.8%	76	118	31	162
Hermiswil	86	62.8%	25	29	6	46
Herzogenbuchsee	3'621	56.0%	1'154	874	375	1'639
Inkwil	513	62.6%	140	180	66	255
Niederbipp	2'524	55.6%	613	791	258	1'141
Niederönz	1'030	61.4%	333	299	127	497
Oberbipp	1'021	63.5%	269	379	88	558
Oberönz	619	59.9%	191	180	65	306
Ochlenberg	504	70.4%	117	238	43	310
Röthenbach bei H.	257	69.3%	86	91	19	159
Rumisberg	369	63.7%	82	151	53	182
Seeberg	1'081	58.2%	284	339	101	528
Thörigen	743	65.4%	173	313	61	422
Walliswil-Bipp	189	55.6%	48	57	21	84
Walliswil-Wangen	450	54.2%	114	130	46	198
Wangen an der Aare	1'350	59.7%	418	388	117	688
Wangenried	298	60.7%	57	124	48	133
Wanzwil	164	66.5%	50	59	20	86
Wiedlisbach	1'636	52.9%	403	463	174	692
Wolfisberg	144	56.9%	36	45	18	64
Total	18'929	59.2%	5'191	6'020	1'962	9'207
			46.3%	53.7%	17.6%	82.4%